

4000
НАИБОЛЕЕ
УПОТРЕБИТЕЛЬНЫХ
СЛОВ
РУССКОГО
ЯЗЫКА

**4000
НАИБОЛЕЕ
УПОТРЕБИТЕЛЬНЫХ
СЛОВ
РУССКОГО
ЯЗЫКА**

4000 НАИБОЛЕЕ УПОТРЕБИТЕЛЬНЫХ СЛОВ РУССКОГО ЯЗЫКА

3-е издание, исправленное

Под редакцией
действительного члена АПН СССР
Н. М. Шанского



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1982

**ББК 81. 2Р-4
Ч54**

Авторы:

**Н. М. ШАНСКИЙ, З. П. ДАУНЕНЕ, Н. З. БАКЕЕВА,
Л. М. ГАЙДАРОВА, Н. Б. КАРАШЕВА, Л. В. СУДАВИЧЕНЕ**

Ч $\frac{4602020000-015}{015(01)-82}$ КБ-42-18-81

(c) Издательство «Русский язык», 1978

ПРЕДИСЛОВИЕ

Русский язык, язык межнационального общения и дружбы всех народов Советского Союза, в настоящее время получает всё более широкое распространение во всём мире. Развитию интереса к русскому языку содействует растущий авторитет Советского Союза, расширение международных экономических, научных и культурных связей. Если раньше интерес к русскому языку за рубежом наблюдался у ограниченного круга людей (специалистов-русистов, дипломатов, представителей деловых кругов и т. п.), то сейчас изучение русского языка приобрело массовый характер как по числу стран и их географическому положению, так и по охвату разных социальных, возрастных, профессиональных слоёв населения. В настоящее время русский язык за рубежом преподаётся в более чем восьмистах высших учебных заведениях и тысячах школ. В ряде стран он включён в программы общеобразовательной школы в качестве обязательного предмета. Во многих странах функционируют кружки и курсы русского языка.

Изучение русского языка даёт возможность ознакомиться с русской культурой, литературой, наукой, техникой, открывает большие возможности для сотрудничества, установления связей и контактов, сближения народов и их взаимного обогащения.

Русский язык представляет интерес и как один из самых богатых и развитых языков мира. Необычайно богат его лексико-фразеологический состав и грамматический строй.

Русская речь, свободное и непринуждённое общение на русском языке в любых сферах жизни невозможны без хорошего знания наиболее актуальных и коммуникативно важных слов русского языка.

В качестве источников отбора лексики для словаря «4000 наиболее употребительных слов русского языка» были использованы частотные словари и списки слов русского языка, словари-минимумы для нерусских учащихся, краткие двуязычные словари, тематические словари и т. д.

Настоящее учебное пособие «4000 наиболее употребительных слов русского языка» является вполне самостоятельным справочником по лексике русского языка, при этом может служить основой при создании лексических минимумов для зарубежных школьников, изучающих русский язык. Оно может быть использовано также при составлении учебников русского языка, книг для чтения и других вспомогательных пособий учебно-методического характера для зарубежных средних учебных заведений.

СТРУКТУРА СЛОВАРЯ

Словарь включает 4000 слов русского языка, необходимых для активного владения речью.

Основную часть Словаря составляют словарные статьи, расположенные в алфавитном порядке.

Ряд тематических групп лексики (названия союзных республик СССР и их основных наций, названия школьных предметов, литературоведческие и лингвистические термины, числительные, названия растений и животных, названия месяцев и дней недели, единицы измерения), а также буквенные сокращения даны в Приложении.

Омонимы представлены отдельными статьями и обозначаются надстрочными цифрами, например:

мир¹

мир²

Во всех словах (кроме грамматических помет) и их формах указывается ударение. Если слово или его формы имеют два равноправных ударения, то отмечаются оба, например:

высокó и высóко

новýй (-ая, -ое, -ые; кр. ф. нов, новá, нóво, нóвы и новý...)

Словарную статью образуют 1) слово, 2) его необходимые грамматические формы, имеющие, как правило, широкое распространение, а также особенности в образовании (чередование, изменение в ударении и др.), 3) словосочетания и предложения, раскрывающие семантику слова и его употребление.

РАСКРЫТИЕ СЕМАНТИКИ СЛОВА И ЕГО УПОТРЕБЛЕНИЯ

Семантика слова и его употребление раскрываются в Словаре через речевые иллюстрации – словосочетания. Авторы постоянно имеют в виду, что Словарь ориентирован на нерусского учащегося, с чем связан отбор значений слова и его сочетаний с другими словами. Значения слова в словарной статье обозначаются арабскими цифрами (1. . . 2. . . 3. . .). Речевые иллюстрации характеризуют систему значений слова.

Специфической особенностью словосочетаний является то, что они состоят в основном из слов, входящих в данное пособие. Исключение составляет очень небольшая группа потенциальной лексики, которая является производной от слов, имеющихся в

Словаре, и может быть понята учащимися на основе знакомства их со способами русского словообразования. Это отвлечённые существительные, сложные существительные, некоторые имена прилагательные.

Для более полного раскрытия семантики слова и его употребления в речи используются также небольшие предложения.

В ряде случаев семантика слова раскрывается визуально, с помощью фотографий и таблиц с рисунками, на которые даются ссылки. Фотографии не имеют подписей в тех случаях, когда они расположены непосредственно в словарной статье, которую они иллюстрируют.

ГРАММАТИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ЧАСТЕЙ РЕЧИ

Имя существительное

Существительные даются в форме именительного падежа единственного или множественного числа. В форме множественного числа существительные даются 1) в случае отсутствия единственного числа, 2) при обозначении парных предметов, 3) в случае большей употребительности формы множественного числа. В двух последних случаях форма единственного числа приводится в скобках.

После заглавного слова указывается окончание родительного падежа и род (м., ж., сп.). Например:

завóд (-а) м.

рабóта (-ы) ж.

собрáние (-я) спр.

ботíнки (-нок) мн. (ед. ботíнок, -нка; м.)

блины (-ób) мн. (ед. блин, -á; м.)

Существительные, употребляющиеся только в единственном или только во множественном числе, имеют пометы *только ед. ч.*, *только мн. ч.* Например:

населéние (-я; *только ед. ч.*) спр.

нóжницы (-иц) *только мн. ч.*

Формы других косвенных падежей и формы множественного числа даются тогда, когда есть особенности в их образовании по сравнению с формами именительного и родительного падежей единственного числа или когда перемещается ударение. Например:

сестrá (-ý; мн. сёстры, сестёр, сёстрам) ж.

окнó (окнá; мн. óкна, óкнам) спр.

При переходе ударения с основы существительного на окончание во всех косвенных падежах единственного числа и во множественном числе указывается только форма родительного падежа единственного числа. Например:

серп (-á) м.

При существительных, имеющих в определённых падежах вариантные формы, указываются обе. Например:

цех (цéха, П. о цéхе, в цéхе и в цéху . . .) м.

сáхар (-а и -у) м.

Неизменяемые имена существительные помещаются с пометой *нескл.* Например:

пальто (*нескл.*) спр.

Имя прилагательное

Имена прилагательные приводятся в форме именительного падежа мужского рода, рядом даются окончания женского и среднего рода, а также множественного числа. Например:

бы́стрый (-ая, -ое, -ые...)

осéнний (-ая, -ее, -ие)

У качественных имён прилагательных имеется помета *как. прил.*, что указывает на возможность образования кратких форм и степеней сравнения.

Краткие формы приводятся в том случае, если их образование связано с какими-либо особенностями (перенос ударения, чередование) или они имеют большую частоту употребления; малоупотребительные краткие формы не приводятся. Степени сравнения также даются тогда, когда они достаточно употребительны и имеют особенности в образовании. Например:

белýй (-ая, -ое, -ые; *кр. ф.* бел, белá, бéло и белó, бéлы и белы; *ср. ст.* белéе)

В тех случаях, когда краткие формы среднего рода и множественного числа своим ударением не отличаются от стоящих перед ними форм женского и среднего рода, они не приводятся. Например:

довольный (-ая, -ое, -ые; *кр. ф.* -лен, -льна)

Имя числительное

Количественные и порядковые числительные даны отдельным списком в Приложении.

Собирательные числительные представлены в корпусе Словаря. Например:

двóе (двойх) числ.

полторá (полúтора, м. и ср.; полторы, полúтора, ж.) числ.

Местоимение

Местоимения приводятся в именительном падеже с указанием родовых форм и формы множественного числа, если они имеются. Например:

кáждая (-ая, -ое, -ые) мест.

наш (на́ша, на́ше, на́ши) мест.

тот (та, то, те) мест.

На каждое личное местоимение даётся отдельная статья. Например:

он (егó) мест.

мы (нас) мест.

Полные парадигмы склонения местоимений даются в прилагаемых таблицах.

Глагол

Глаголы, составляющие видовую пару, даются самостоятельными словарными статьями. За основную видовую форму принимается, как правило, форма несовершенного вида, и только при ней приводятся речевые иллюстрации в том случае, когда глаголы видовой пары находятся в пределах одной буквы. При этом форма совершенного вида этого глагола имеет на неё ссылку. Глаголы одной видовой пары, находящиеся в разных буквах, разрабатываются самостоятельно.

В том случае, когда коррелятивная видовая форма отсутствует или малоупотребительна, глагол представлен в Словаре одной видовой формой.

В качестве заглавной формы глагола выступает инфинитив, при котором приводятся формы (или окончания) 1 и 2 лица единственного числа настоящего времени у глаголов несовершенного вида или будущего времени у глаголов совершенного вида. Указывается также вид глагола и коррелятивный глагол другого вида. У переходных глаголов ставится вопрос винительного падежа. Например:

надевáть (-áю, -áешь; что) *несов.* (сов. надéть)

выбрать (выберу, выберешь; кого-что) *сов.* (*несов.* выбирáть). См. *выбирать*.

Другие формы глагола (прошедшее время, повелительное наклонение, причастие) даются в том случае, если их образование связано с какими-либо особенностями. Например:

задáть (задáм, задáшь, задáст, зададíм, зададíте, зададúт; *прош.* зáдал, зáдалá, зáдало; *повел.* задáй; что; *прич. действ.* задáвший, *страд.* зáданный...)

Указание форм прошедшего времени женского и среднего рода и множественного числа связано с изменением основы и переходом ударения. Эти формы даются в том случае, если они отличаются по ударению от стоящих перед ними форм мужского, женского или среднего рода или имеют особенности в образовании. Например:

брать (беру́, берёшь; *прош.* брал, бралá, бráло...)

выйти (выйду, выйдешь; *прош.* вышел, вы́шла...)

сесть (сáду, сáдешь; *прош.* сел...)

Краткие формы причастия приводятся в том случае, если в них происходит перенос ударения. Формы женского и среднего рода и множественного числа не указываются в том случае, если ударение в них совпадает с предшествующей краткой формой причастия. Например:

заключить (-чú, -чишь; кого-что; *прич.* заключённый, *кр. ф.* -ён, -енá)

Наречие

Все наречия имеют помету *наречие*.

У наречий, образованных от качественных прилагательных, даётся употребительная форма сравнительной степени. Например:

хорошó (ср. ст. лúчше) *наречие*

Наречия, употребляющиеся в функции сказуемого, снабжаются соответствующей пометой. Например:

неизвестно, в знач. сказ.

Предлог

При предлогах указываются падежи, с которыми они употребляются. Например:

на, *предлог.* I. с вин. п. . . .

II. с предл. п. . . .

При **союзах, частицах, междометиях** даётся указание на часть речи, к которой они относятся. Например:

а, союз

же, ж, частица

урá, межд.

В Словарь включены грамматические таблицы, содержащие общие нормативные сведения об изменении каждого типа или группы слов знаменательных частей речи. Таблицы помогают представить всю полноту грамматических форм каждого заглавного слова, обобщают грамматические сведения о слове, приводимые в словарных статьях.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

безл.	– безлично	<i>П.</i> – предложный падеж
буд.	– будущее время (глагола)	<i>повел.</i> – повелительное наклонение
<i>В.</i>	– винительный падеж	<i>превосх. ст.</i> – превосходная степень
<i>вин. п.</i>	– винительный падеж	<i>предл. п.</i> – предложный падеж
<i>вр.</i>	– время (глагола)	<i>прил.</i> – прилагательное
<i>Д.</i>	– дательный падеж	<i>прич.</i> – причастие
<i>дат. п.</i>	– дательный падеж	<i>прош.</i> – прошедшее время (глагола)
<i>действ.</i>	– действительное (причастие)	<i>Р.</i> – родительный падеж
<i>доп.</i>	– дополнение	<i>род. п.</i> – родительный падеж
<i>ед.</i>	– единственное число	<i>сказ.</i> – сказуемое
<i>ж.</i>	– женский род	<i>сл.</i> – слово
<i>знач.</i>	– значение	<i>см.</i> – смотри
<i>ил.</i>	– иллюстрация	<i>сов.</i> – совершенный вид (глагола)
<i>инф.</i>	– инфинитив	<i>сочет.</i> – сочетание
<i>кач. прил.</i>	– качественное прилагательное	<i>ср.</i> – средний род
<i>крат. ф.</i>	– краткая форма	<i>ср. ст.</i> – сравнительная степень
<i>лицо</i>	(глагола)	<i>страд.</i> – страдательное (причастие)
<i>м.</i>	– мужской род	<i>Т.</i> – творительный падеж
<i>межд.</i>	– междометие	<i>табл.</i> – таблица
<i>мест.</i>	– местоимение	<i>твор. п.</i> – творительный падеж
<i>мн.</i>	– множественное число	<i>употр.</i> – употребляется
<i>наст.</i>	– настоящее время (глагола)	<i>ч.</i> – число
<i>нескл.</i>	– несклоняемое (существительное)	<i>числ.</i> – числительное
<i>несов.</i>	– несовершенный вид (глагола)	

РУССКИЙ АЛФАВИТ

А а [а]	К к [ка]	Х х [ха]
Б б [бэ]	Л л [эль]	Ц ц [цэ]
В в [вэ]	М м [эм]	Ч ч [че]
Г г [гэ]	Н н [эн]	Ш ш [ша]
Д д [дэ]	О о [о]	Щ щ [ща]
Е е [е]	П п [пэ]	Ъ ъ [твёрдый знак]
Ё ё [ё]	Р р [эр]	Ы ы [ы]
Ж ж [жэ]	С с [эс]	Ь ъ [мягкий знак]
З з [зэ]	Т т [тэ]	Э э [э оборотное]
И и [и]	У у [у]	Ю ю [ю]
Й й [и краткое]	Ф ф [эф]	Я я [я]

A

a, союз. Один ученик читает, а другой пишет. Сначала он выучил правило, а потом решил задачу.

авиация (-и; только ед. ч.) ж. Граждан-ская, военная авиация. Транспортная, спортивная, сельскохозяйственная авиа-ция. Самолеты гражданской авиации. Увлекаться авиацией. Служить в авиа-ции.

австралийский (-ая, -ое, -ие) прил. Австралийский народ. Австралийская литература. Австралийское искусство. Австралийские языки.

автобус (-а) м. Новый, большой, удобный автобус. Пустой, полный автобус. Жел-

тый, красивый автобус. Остановка автобуса. Водитель автобуса. Ждать автобуса. Сесть, войти в автобус. Выйти из автобуса, сойти с автобуса. Ехать на автобусе, в автобусе, автобусом.

автомат (-а) м. 1. Автомат по продаже билетов. Автомат для продажи воды. Станок-автомат. 2. Телефон-автомат. Звонить из автомата. 3. Стрелять из автомата. Солдат с автоматом в руках.

автоматический (-ая, -ое, -ие) прил. Автоматический станок. Автоматическая линия. Автоматическая телефонная станция. Автоматическое управление.

автомобиль (-я) м. Легковой автомобиль.



Грузово́й автомоби́ль. Ско́рость автомоби́ля. Управлёньё автомоби́лем. В автомоби́ле пять мест. Произвóдство, ре́монт автомоби́лей.

автономный (-ая, -ое, -ые) прил. Автономная совéтская социалистическая респúблика. Автономная респúблика имéет своё Конституцию. Автономные респúблики и автономные области нахóдятся в состáве союзных респúблик СССР.

автор (-а) м. 1. Извéстный, молодой, совремéнный автор. Автор учéбника, ромáна, повести, рассказа, пьéсы, стихóв. Книга совéтского автора. Бесéдо́вать с автором статьи. Встрéча с автором. 2. Автор картины. Автор памятника. Автор музыкального произведéния.

автору́чка (-и; Р. мн. -чек) ж. Нóвая автору́чка. Автору́чка с золотым пером, с синими чернилами. Купить, подарить автору́чку. Писать автору́чкой.

агрессия (-и) ж. Империалистическая агрессия. Совершить агрессию. Прекратить, остановить агрессию. Бороться против агрессии.

агроном (-а) м. Опытный колхозный агроном. Профессия агронома. Я хочу стать агрономом. Работать агрономом в совхозе.

адмирал (-а) м. Боевой адмирал. Адмирал флота. Звание адмирала. Встрéча пионеров с Адмиралом Флота Совéтского Союза.

адрес (-а; мн. -á, -óв) м. 1. Почтовый адрес. Правильный, точный адрес. Обратный адрес. Написать адрес на конверте, на посылке. 2. Мой домашний адрес. Адрес моего товáрища. Адрес школы, библиотеки, музея, театра, больницы. Дать, сообщить, указать свой новый адрес. Знать, забыть, потерять, спросить, записать адрес. Послать письмо по старому адресу. Обменяться адресами.

áзбука (-и) ж. Русская áзбука. В рýсской áзбуке 33 бóквы. Выучить всю áзбуку. **азиатский** (-ая, -ое, -ие) прил. Азиатская часть СССР. Азиатские страны.

ай. 1. межд. Ай, мне больно! **2. частица.** Ай как нехорошо! Ай да молодцы! **академия** (-и) ж. 1. Академия нау́к СССР. Академия медицинских наук СССР. Академия сельскохозяйственных наук. Член Академии педагогических наук СССР. Библиотека Академии наук. Здание Академии наук. Работать в Академии наук. 2. Сельскохозяйственная академия. Воéнно-воздушная академия. Воéнно-медицинская академия. Окончить академию. Поступить, напрáвить в академию. Учиться в академии.

аккордеон (-а) м. Нóвый аккордеон. Купить аккордеон. Играть на аккордеоне. Исполнить на аккордеоне сложные музыкальные произведения.

аккуратно, наречие. 1. Делать работу аккуратно. Писать аккуратно. Аккуратно сложить веши, книги. Мальчик одеть аккуратно. 2. Аккуратно посещать занятия. Аккуратно отвечать на пíсьма.

аккуратный (-ая, -ое, -ые; кр. ф. -тен, -тна) кач. прил. 1. Аккуратный ученик. Аккуратная девочка. Он очень аккуратен. 2. Аккуратный вид. Аккуратная тетрадь. 3. Аккуратная работа.

активный (-ая, -ое, -ые; кр. ф. -вен, -вна) кач. прил. 1. Активный ученик, класс. Активный борец за мир. Активная деятельность. Принимать активное участие в работе кружка. 2. Активный запас слов.

аллея (-и) ж. Берёзовая аллея. Красивая, зелёная, прямáя аллея. Аллея дру́жбы. Аллея ведёт к пруду. Аллея уходит вдаль. Посадить аллею дру́жбы. Идти по аллее. Аллеи парка.

áлый (-ая, -ое, -ые; кр. ф. ал, ала) кач. прил. Альный гáлстук, флаг. Алая лéнта, рóза. Алье знамёна.



Аппéя

альбом (-а) *м.* 1. Красивый альбом. Альбом для рисования. Альбом для марок, для открыток, для фотографий. Альбом для стихов. В альбоме много интересных открыток. 2. Учебный альбом. Альбом видов Москвы.



Альбом для марок

американский (-ая, -ое, -ие) *прил.* Американский учёный, писатель, рабочий. Американская литература. Американские кинё. Американские астронавты.

анализ (-а) *м.* 1. Глубокий, подробный анализ. Анализ художественного произведения. Анализ событий. Дать анализ. 2. Химический анализ. Анализ крови. Произвести анализ. Сделать анализы.

английский (-ая, -ое, -ие) *прил.* Английский язык. Английская литература. Хорошее английское произношение. Английские традиции. Урок английского языка.

ансамбль (-я) *м.* 1. Молодёжный, школьный ансамбль. Известный ансамбль. Ансамбль народного танца. Ансамбль песни и пляски. Ансамбль выступает

с новой программой. Купить билеты на концерт ансамбля. 2. Архитектурный ансамбль. Ансамбль зданий.

аплодировать (-рую, -руешь) *несов.* Долго аплодировать. Громуко, дружно аплодировать. Зрители аплодируют артистам.

аппетит (-а; только ед. ч.) *м.* Хороший, плохой аппетит. Больной потерял аппетит. Есть с большим аппетитом.

аптека (-и) *ж.* Дежурная аптека. Заказать, купить лекарство в аптеке. Сходить в аптеку за лекарством.

арестовать (арестую, арестуешь; кого-что; прич. арестованный) *сов.* (несов. арестовывать). Арестовать преступника. Арестовать за нарушение закона.

арестовывать (-аю, -аешь) *несов.* (сов. арестовать). См. арестовать.

армия (-и) *ж.* Сильная армия. Советская Армия. Состав армии. Призвать в армию. Служить в армии. Мой брат прошёл из армии и поступил в институт.

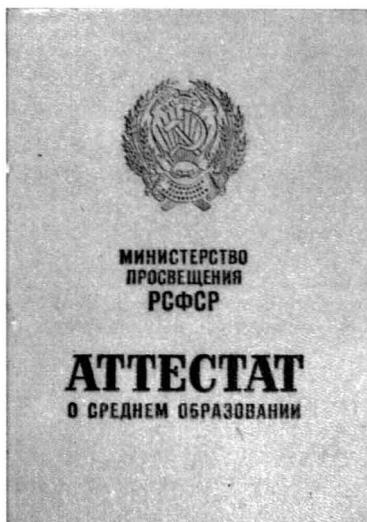
артиллерия (-и; только ед. ч.) *ж.* Современная артиллерия. Лёгкая, тяжёлая артиллерия. Огонь артиллерии. Служить в артиллерии.

артист (-а) *м.* Известный, знаменитый, талантливый артист. Народный артист СССР. Заслуженный артист республики. Артист оперы, балета, кино. Прекрасная игра артиста. Встречи с артистами.

артистка (-и; *P. мн.* -ток) *ж.* Народная артистка РСФСР. Заслуженная артистка республики. Артистка театра, цирка, кино. Артистка балета. Встречи с народной артисткой.

атака (-и) *ж.* Решительная, быстрая атака. Воздушная атака. Ночная атака. Готовить атаку. Пойти в атаку. Подготовка к атаке. Отразить все атаки противника.

атлас (-а) *м.* Большой атлас мира. Атлас Европы. Составить атлас. Купить, подарить атлас. Карты атласа. Найти в



átlase kártyu Áfriki, Avstrálii. V biliotéke mnógo ráznyx átlasov.

átom (-a) m. Átom želéza. Cвóйства átoma. Prostóe хimícheskoe veshchestvó sostoyít iz átomov. Uchénie ob átomakh.

átomný (-a, -oe, -yé) priл. Átomný ves. Átomný ledokól «Lénnin». Átomný vzryv. Átomnaya énérgiya. Átomnaya elektrostánция. Átomnaya bómba. Átomnaya fízika. Sovétskaya átomnaya naúka i téhnika. Átomnoe orúžie. Átomnye chasy.

аттестáт (-а) м. Аттестáт o сréднем образовáнии. Вýдать аттестáт. Получить аттестáт. Отли́чные оцéнки в аттестáте. **афиша** (-и) ж. Красíвая, ýркая афиша. Афиша сообщáет o нóвом спектáкле, o концéрте. Повéсить афишу. Прочитать афишу. Из афиши мы узнали o выступлéníе молодóй артистки.

африкáнский (-ая, -ое, -ие) прил. Африкánskie strány. Африкánskie naródy. Организácia afrikánskogo eídinstva.

ах. 1. meжд. Ax, éto užáscno! Ax, ja nichégo ne znaю. 2. частица. Ax ty užé výdel étot film! Ax kak jálko!

аэродróм (-a) m. Граждánskij, воénný aérodróm. Aérodróm naхóditse nedalekó ot góroda. Пострóить aérodróm. Стрóительство aérodróma. Территórija aérodróma. Самолёт sel na aérodróm. Самолёт поднялся с aérodróma. Вертолёт летáet nad aérodrómom. Na aérodróme býlo mnógo samolёtov i вертолётов.

аэропóрт (-a) m. Междунарóдnyj aéropórt. Moskóvskie aéropórty. Самолёт прибыл в aéropórt. Вýletet из aéropórta. Встрétit drúga в aéroporty. Aéropórt – воздúshnye voróta góroda.



Аэропórt